

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30663279									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Tisch auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um Kippen oder Umfallen zu vermeiden.	Make sure the table is on a stable, level surface to avoid tipping or falling over.	Assurez-vous que la table est sur une surface stable et plane pour éviter de basculer ou de tomber.	Assicurarsi che il tavolo sia su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti o cadute.	Zorg ervoor dat de tafel op een stabiele, vlakke ondergrond staat om kantelen of omvallen te voorkomen.	Asegúrese de que la mesa esté sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelque o se caiga.	Ujistěte se, že je stůl na stabilním rovném povrchu, aby se zabránilo převrácení nebo pádu.	Provjerite je li stol na stabilnoj, ravnoj površini kako biste izbjegli prevrtanje ili pad.	Prepričajte se, da je miza na stabilni, ravni površini, da se izognete prevrnitvi ali padcu.	Ügyeljen arra, hogy az asztal stabil, sík felületen legyen, hogy elkerülje a felborulást vagy leesést.
Klettern oder stehen Sie nicht auf dem Tisch, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, do not climb or stand on the table.	Pour éviter les blessures, ne grimpez pas et ne vous tenez pas debout sur la table.	Per evitare lesioni, non salire o salire sul tavolo.	Om letsel te voorkomen, mag u niet op de tafel klimmen of staan.	Para evitar lesiones, no se suba ni se pare sobre la mesa.	Abyste předešli zranění, nestoupejte ani nestoupejte na stůl.	Kako biste izbjegli ozljede, nemojte se penjati ili stajati na stol.	Da se izognete poškodbam, ne plezajte in ne stojte na mizi.	A sérülések elkerülése érdekében ne másszon fel és ne álljon fel az asztalra.
X kg. Überschreiten Sie diese Gewichtsgrenze nicht, um Bruch oder Beschädigung des Tisches zu vermeiden.	kg. Do not exceed this weight limit to avoid breakage or damage to the table.	kg. Ne dépassez pas cette limite de poids pour éviter de casser ou d'endommager la table.	Xkg. Non superare questo limite di peso per evitare rotture o danni al tavolo.	kg. Overschrijd deze gewichtslimiet niet om breuk of schade aan de tafel te voorkomen.	Xkg. No exceda este límite de peso para evitar roturas o daños a la mesa.	kg. Nepřekračujte tento hmotnostní limit, aby nedošlo k rozbití nebo poškození stolu.	kg. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli lomljenje ili oštećenje stola.	kg. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli lomljenje ili oštećenje stola.	X kg. Ne lépje túl ezt a súlyhatárt, hogy elkerülje az asztal törését vagy károsodását.
Der Garten-Esstisch ist wetterbeständig, aber extreme Witterungsbedingungen wie starker Regen, Schnee oder direkte Sonneneinstrahlung über längere Zeiträume können die Haltbarkeit beeinträchtigen.	The garden dining table is weather resistant, but extreme weather conditions such as heavy rain, snow or direct sunlight for long periods of time can affect its durability.	La table à manger de jardin est résistante aux intempéries, mais des conditions météorologiques extrêmes telles que de fortes pluies, de la neige ou la lumière directe du soleil pendant de longues périodes peuvent affecter sa durabilité.	Il tavolo da pranzo da giardino è resistente alle intemperie, ma condizioni atmosferiche estreme come forti piogge, neve o luce solare diretta per periodi prolungati possono comprometterne la durata.	De tuineettafel is weerbestendig, maar extreme weersomstandigheden zoals hevige regen, sneeuw of langdurig direct zonlicht kunnen de duurzaamheid beïnvloeden.	La mesa de comedor de jardín es resistente a la intemperie, pero las condiciones climáticas extremas, como lluvias intensas, nieve o luz solar directa durante períodos prolongados, pueden afectar su durabilidad.	Zahradní jídelní stůl je odolný vůči povětrnostním vlivům, ale extrémní povětrnostní podmínky, jako je silný déšť, sníh nebo přímé sluneční záření po delší dobu, mohou ovlivnit jeho životnost.	Vrtni blagovaonski stol otporan je na vremenske uvjete, ali ekstremni vremenski uvjeti poput jake kiše, snijega ili izravne sunčeve svjetlosti tijekom duljeg razdoblja mogu utjecati na njegovu trajnost.	Vrtna jedilna miza je odporna na vremenske vplive, vendar lahko ekstremni vremenski pogoji, kot so močan dež, sneg ali neposredna sončna svetloba za daljša obdobja, vplivajo na njeno vzdržljivost.	kerti étkezőasztal időjárásálló, de az olyan szélsőséges időjárási körülmények, mint a heves esőzés, hó vagy a huzamosabb ideig tartó közvetlen napsugárzás befolyásolhatják a tartósságát.
Verwenden Sie eine Schutzhülle oder lagern Sie den Tisch bei extremen Wetterbedingungen an einem geschützten Ort.	Use a protective cover or store the table in a sheltered location during extreme weather conditions.	Utilisez une housse de protection ou rangez la table dans un endroit protégé lors de conditions météorologiques extrêmes.	Utilizzare una copertura protettiva o riporre il tavolo in un luogo protetto in condizioni atmosferiche estreme.	Gebruik een beschermhoes of bewaar de tafel op een beschermde plek tijdens extreme weersomstandigheden.	Utilice una funda protectora o guarde la mesa en un lugar protegido durante condiciones climáticas extremas.	Při extrémních povětrnostních podmínkách použijte ochranný kryt nebo uložte stůl na chráněné místo.	Koristite zaštitnu navlaku ili pohranite stol na zaštićeno mjesto tijekom ekstremnih vremenskih uvjeta.	Uporabite zaščitno prevleko ali shranite mizo na zaščiteno mesto v ekstremnih vremenskih razmerah.	Szélsőséges időjárási körülmények között használjon védőhuzatot, vagy tárolja az asztalt védett helyen.
Montieren Sie den Tisch gemäß den Anweisungen in der mitgelieferten Bedienungsanleitung.	Assemble the table according to the instructions in the included manual.	Assemblez la table selon les instructions du manuel d'instructions inclus.	Assemblare il tavolo secondo le istruzioni contenute nel manuale di istruzioni incluso.	Monteer de tafel volgens de instructies in de meegeleverde handleiding.	Monte la mesa según las instrucciones del manual de instrucciones incluido.	Sestavte stůl podle pokynů v příloženém návodu k použití.	Sastavite stol prema uputama u priloženom priručniku s uputama.	Sestavite mizo v skladu z navodili v priloženem priročniku z navodili.	Szerelje össze az asztalt a mellékelt használati útmutatóban leírtak szerint.
Platzieren Sie den Tisch nicht in der Nähe von offenen Flammen, heißen Grills oder anderen Hitzequellen, um Brandgefahr zu vermeiden.	To avoid the risk of fire, do not place the table near open flames, hot grills or other heat sources.	Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez pas la table à proximité de flammes nues, de grils chauds ou d'autres sources de chaleur.	Per evitare il rischio di incendio, non posizionare il tavolo vicino a fiamme libere, griglie calde o altre fonti di calore.	Om het risico op brand te voorkomen, plaatst u de tafel niet in de buurt van open vuur, hete grills of andere warmtebronnen.	Para evitar el riesgo de incendio, no coloque la mesa cerca de llamas abiertas, parrillas calientes u otras fuentes de calor.	Abyste předešli riziku požáru, neumíst'ujte stůl do blízkosti otevřeného ohně, horkých grilů nebo jiných zdrojů tepla.	Kako biste izbjegli rizik od požara, ne stavljajte stol blizu otvorenog plamena, vrućih roštilja ili drugih izvora topline.	Da bi se izognili nevarnosti požara, mize ne postavljajte v bližino odprtega ognja, vroćih žarov ali drugih virov toplote.	A tűzveszély elkerülése érdekében ne helyezze az asztalt nyílt láng, forró grill vagy más hőforrás közelébe.
Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Tisches, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.	Supervise children near the table to avoid accidents or injuries.	Surveillez les enfants près de la table pour éviter les accidents ou les blessures.	Sorvegliare i bambini vicino al tavolo per evitare incidenti o lesioni.	Houd toezicht op kinderen in de buurt van de tafel om ongelukken of verwondingen te voorkomen.	Supervise a los niños cerca de la mesa para evitar accidentes o lesiones.	Dohlížejte na děti u stolu, aby nedošlo k nehodám nebo zraněním.	Nadzirite djecu u blizini stola kako biste izbjegli nezgode ili ozljede.	Otroke v bližini mize nadzorujte, da preprečite nesreče ali poškodbe.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében ügyeljen a gyerekekre az asztal közelében.
Lagern Sie den Tisch bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort, um Rost oder Schäden durch Feuchtigkeit zu vermeiden.	When not in use, store the table in a dry place to avoid rust or damage from moisture.	Lorsqu'elle n'est pas utilisée, rangez la table dans un endroit sec pour éviter la rouille ou les dommages causés par l'humidité.	Quando non in uso, riporre il tavolo in un luogo asciutto per evitare ruggine o danni causati dall'umidità.	Wanneer u de tafel niet gebruikt, bewaar deze dan op een droge plaats om roest of schade door vocht te voorkomen.	Cuando no esté en uso, guarde la mesa en un lugar seco para evitar la oxidación o daños causados por la humedad.	Pokud stůl nepoužíváte, uložte jej na suchém místě, abyste zabránili korozi nebo poškození způsobenému vlhkostí.	Kad nije u upotrebi, pohranite stol na suho mjesto kako biste izbjegli hrđu ili oštećenja uzrokovana vlagom.	Ko mize ne uporabljate, jo shranite na suhem mestu, da preprečite rjo ali poškodbe zaradi vlage.	Használaton kívül tárolja az asztalt száraz helyen, hogy elkerülje a rozsdásodást vagy a nedvesség okozta károsodást.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Siena Garden GmbH & Co. KG
Dornierweg 12, 48155 Münster
service@sienagarden.de